



Kupna vstaja Srbov v Jugoslaviji

Neredi v Jugoslaviji se razvijajo na široki in dobro pripravani osnovi, boljši kakor pri vseh drugih uporih proti očiščenju v posameznih osvobojenih državah. Da bi se moglo pravo razumeti vse to, kar se dogaja v Jugoslaviji, se je treba ozreti na vse tistim, kar vemo o nenavadno dolgem ozadju njihovih bojev med to nesrečno državo in o naporih ki sta si Rim in Berlin z njimi prizadevala doseči njihov izključni namen in to, da povečajo razlike, ki obstajajo med Srbi in Hrvatimi. Od leta 1940, ko so premočne nemške sile omogočile Hrvatima, da je zmaga v borbi za samostojnost v Kraljevini, so te spletke tvorile podlagu za pravo državljansko vojno med Jugoslavo. Toda Hrvati so bili že svobodni, ko jih je poletel, po svojem napadu, Hitler izpod Srbov in postavil na čelo njihove vlade ne nje priznanega voditelja, dr. Vladimirja Mačka, temveč postavil strahovalno združbe, ki je odgovoren za umor Kralja Aleksandra.

Trditve očišča, da se "milijon in pol Srbov" bori proti Hrva- tstvu, ne miselna, očitno nesmiselna, ker največji del srbskih vo- jsk v Hrvatski pripada Mačkovi HSS. Sedanjí nemiri niso državljanska vojna. To je skupna vstaja Srbov in Hrvatov proti nemški in prezirani vladni lutki. Zraven tega daje sliko o borbi med Italijani in Nemci, borbo za premoč. Fašistični tisk ob- soduje, da so v Trstu resni nemiri. Naciji neprestano in budno na bivšo avstrijsko pristanišče na Jadranu; in, ko oni po- stanejo čete, da uvedejo red v hrvaških krajih, ki jih je Italija ni prav nič čudnega, če se Rim pobriga za usodo Trsta v celoti celo vojsko, da bi čuvala dalmatinsko obalo.

Četnikov je duh Evrope, ki jo je Hitler baje osvojil

Uspadni washingtonski časnikar g. Barnett Nover, odličen po-
srednik pri osvojeni Evropi, je objavil v velikem amerškem
časniku "The American Mercury" v oktobrski številki po-
srednik članek z naslovom "Occupied Europe Fights Back" in v
njem drugim pravi za borbo srbskih četnikov:

Nemci v Poljskem oblede v primerjanju z borbami, ki se bo-
jevan v Srbiji. Po poročilih, ki prihajajo iz Ankare besni v
pravo vstaja. Četniki — srbski borci — so po gorah,
v mestih in v vojski skrivališču. Navzlic silnim zahtevam, ki jih
nemška vojska nalaga vojna v Rusiji, je morala Nemčija poslati
v eno tednu. V današnjih prilikah srbski četniki pome-
niti, kot običajno zapreke, zapreke, ki je z okrutnostjo ni mo-
gli. Duh četnikov je — duh Evrope, ki jo je Hitler "osvo-
jeval" kot jutrišnje Evrope.

Spur-geon Miller, 26 let stari za- morec, je bil pripeljan pred sodnika, ker je ustrelil v Alabama nekega črnega "so- rojaka." Sodnik bi bil rad zvedel za okoliščine pri stre- ljanju in je vprašal obto- ženca:

"Kam je pa padel, ko si ga
ustrelil?"

Zamorec je povedal po-
pravici: "Ko sem stekel
proč, je še vedno stal."

Poljaki so imeli mašo v Moskvi

London. (ONA). — Poljska katoliška naselbina v Moskvi je imela zadnjo nedeljo prvo sv. mašo. Father Cienski je imel pridigo v poljščini. Maše se je udeležil poslanik Kot in general Anders.

Kralj je dal vrata od palaca za vojno

London. — Angleški kralj Jurij je podaril kovinasta vrata in plotove okrog buckinghamske palaca za staro železo, ki bo šlo za tanke in drugo orožje. Tega železa bo okrog 20 ton.

Poroka

V soboto ob desetih se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Mary Vrhovnik, hči Mr. in Mrs. John Vrhovnik, 5801 Prosser Ave. in Mr. Frank Shume iz Greensburg, Pa. Mlademu paru želimo vse najboljše v novem stanu.

GLASBENA MATICA PODA OPERO "Cigan baron"

5. OKTOBRA

TI DVE NAM BOSTA PELI V NEDELJO



V nedeljo nam bosta peli na slovenskem radiju program, postaja WGAR, od 1:00 do 1:30 popoldne, dve odlični, lovsanski pevki, Mrs. Angelea Tomšič in Mrs. Jennie Černe. Na sliki ju vidite, Mrs. Tomšič sedi pri klavirju, Mrs. Černe stoji poleg nje. Zapeli bosta: Ko lani sem tam mimo sel; Whispering Hope (v prestavi) in Bratci veselí vsi.

V nedeljo bo opera: "Cigan-baron"

V nedeljo, ob 7:30 zvečer nam bo podala Glasbena matica komično opero "Cigan baron." To je krasno delo mojstra Johanna Straussa. Vse pevske točke je prevedel Tone Šubelj, ki bo zbor Glasbene maticice tudi dirigiral.

Našim rojakom toplo priporočamo, da posetijo to mično opero. Garantiramo vam, da boste imeli zelo velik užitek. To bo prvič, da bo ta svetovno znana opera podana na slovenskem odru v Ameriki in kaj takega nam slovenski zbori ne nudijo vsak dan.

Davki za relief bodo ponovno pred volivci

V okraju Cuyahoga so volivci v tork porazili predlog za 2.8 tisočnik davka za relief. Okrajni komisariji so izjavili, da bodo predlog predložili ponovno volivcem pri novembrskih volitvah, morda nekoliko zmanjšani.

Okrajni komisar Gorman je bridko očital onim, ki so govorili, da relief ni potreben, ker ljudje delajo. "Gotovo je, da zdaj več ljudi dela," je rekel Gorman, "toda slepi so še vedno slepi in zakon nam ukazuje, da moramo skrbeti zanje. Zato naj ljudje ali dajo denar za relief, ali pa naj odpravijo postavu, ki nam ukazuje skrbeti za potrebne."

Španska sodnija je obsodila lojalistične vodje

Madrid. — Devet voditeljev bivše republikanske španije, je bilo obsojenih na 30 let ječe vsak. Med temi je bivši premier Negrin, bivši minister Alvarez in podpredsednik Barrios. Toda vsi obsojenci se nahajajo točasno v tujezemstvu.

Novorojenček umrl

Včeraj zjutraj je umrl v Huron Road bolnišnici Matthew Znidarsič, star 6 dni. Zapušča žalujče starše Matthew in Katarina, roj. Cestarich, stanujoča na 1146 E. 72. St. Pogreb bo danes popoldne ob 1:15 iz želetovega pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave. na Kalvarijo. Sožalje prizadeti družini.

Nemci priznajo, da so Rusi v premoči v zraku

Berlin, 2. okt.—Nemci danes priznavajo, da so dobili Rusi premoč v zračni sili v nekaterih sektorjih s tem, da so koncentrirali tam svoja letala. Ob enem pa Nemci trdijo, da so bile ruske izgube v letalih 15 krat večje kot nemške v zadnjih treh dneh. Rusi so izgubili, na primer, v zadnjih treh dneh 354 letal, medtem ko so jih izgubili Nemci samo 23.

Sweeney se bo najbrže izrekel za Lauscheta

Das se ni še javno izjavil, pa je kongresnik Martin L. Sweeney namignil svojim pristašem, da bo apeliral na volivce, ki so volili v tork zanj, naj pri glavnih volitvah glasujejo za Frank J. Lauscheta.

Da bo Sweeney napravil to, se sodi iz tega, ker ves čas kampanje ni napadal Lauscheta, a po volitvah mu je poslal brzojavno čestitko k zmagi, kar je storil tudi Sweeneyev tajnik Tylicki.

Angleži in Nemci bodo izmenjali ranjence

Berlin. — Nevarno ranjene angleške in nemške vojne ujetnike in člane Rdečega križa, ki se nahajajo v ujetništvu, bodo izmenjali v četrtek. Izmenjava se bo vršila v nekem nemškem pristanišču ob Rokavskem prelivu.

Nemški bankirji so vzeli hrvaško banko

Lisbona. (ONA). — Banka v Dresdenu, ki je največja nemška banka, je dobila kontrolo nad Zagrebško narodno banko. Zagrebška banka je zvišala osnovno glavnico ob 50,000,000 na 100,000,000 kuna in nemška banka jih je kupila večino. Druge delnice je pa kupila Životnenska banka v Pragi, ki je pod nemško kontrolo.

Neuslišana ljubezen ima težke posledice

Portland, Ore. — Betty Waldron, stara 18 let in La Vonne Wood, stara 17 let, sta storila skupen samomor, ker jima dva fanta nista vračala ljubezni. Napisali sta več poslovnih pisem, odpri v kuhinji pri peči plin, se vlegli na divan in umrli.

42 oseb umorjenih v Banatu

V JUGOSLAVIJI VLADA VELIKO POMANJKANJE

Budimpešta, 2. okt.—Nemci so postrelili in pobesili večeraj v Banatu 42 oseb. To je tisti del Jugoslavije, ki jo je okupirala Madjarska. V Subotici so ustrelili 30 oseb. Obdoločili so jih, da so bili člani zarotnikov, ki so nameravali pobiti državne uradnike.

Kmalu zatem so hoteli zarotniki razdreti neko železniško progo. Radi tega so Nemci poigrabili 12 komunistov, ki so jih imeli zaprte in jih na javnem mestu obesili. Njih trupla so pustili viseti 24 ur v svariilo drugim.

Prva ženska tipkarica je umrla

Milwaukee, Wis. — Tukaj je umrla v starosti 84 let Mrs. Lillian Sholes-Fortier, ki je imel rekord, da je bila prva ženska na svetu, ki je tipkala na pisalni stroj. Njen oče, Kristof Sholes, je leta 1867 sestavil prvi pisalni stroj, ki je bil podoben veliki kosari in Lillian je bila prva, ki je pisala nanj. Ta pisalni stroj je bil zelo okoren in je imel samo velike začetne črke. Mnogokrat je pripovedovala, kako so se pisarniški predstojniki branili le novotarje češ, da v svojih uradih ne bodo trpeli tistega nabijanja s črkami, da znajo še vedno dobro čitati pisane črke itd.

Newyorški akvarij bodo zdaj podrli

New York. — Akvarij, kate-rega je v zadnjih 39 letih obiskalo najmanj 84,000,000 oseb, bodo podrli, ker bodo tam gradili predor za avtomobilsko cesto. Poslopje je staro 139 let in je bilo prvotno zgrajeno za trdnjavo.

Važna seja

V nedeljo ob desetih popoldne imajo podružnica št. 10 SZZ svojo važno seja. Vsi člani so prošeni, da se gotovo udeležijo.

Zadušnica

V soboto ob osmih bo darovana v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. zadušnica po pokojni Mary Simenc. Prijatelji so prijazno vabljene.

MORNAR JE ŠEL RAJE V SMRT, KOT BI ŠEL V PREPOLN ČOLN

Reykjavik, Islandija. — Kapitan Mackenzie, ki se je rešil s torpedirane ladje Pink Star pripoveduje o junaškem činu ladijskega častnika Jim Cassidyja, ki je šel raje v smrt, kot bi delal drenj v prenapolnjenem čolnu.

"Cassidy je priplaval do edinega rešilnega čolna, kateri je bil poln mornarjev, ki so se rešili s potopljene ladje. Ko je videl, da je čoln že poln, se je obrnil in zaplaval dalje po morju. Nismo ga več videli." Častnik zapuščča mater-vdovo v New Brunswicku.

Minister Krek pripoveduje o preganjanju naših ljudi v Jugoslaviji

Jugoslovanski podpredsednik vlade, minister dr. Miha Krek, je v Londonu orisal ameriški časnikarski agenciji, United Press, vnebovpijočo položaj v naši stari domovini. Zagotovil je, da je dobil zanesljiva poročila o neusmiljenem preganjanju naših ljudi od strani nemških oblasti v Jugoslaviji. Rekel je, da so zaprli vse cerkve in jih izropali, duhovnike so odpeljali v konfinacijo ter jih prisilili, da so kleče pozdravljali Hitlerjevo sliko.

Pisatelji, vzgojitelji in druge odlične osebe, so bile prisiljene pometati ceste in čistiti stranišča. Profesorji, odvetniki in drugi izobraženci so bili poslani v konfinacijo. Na tisoče in tisoče oseb je bilo razposlanih na razne kraje bivše Jugoslavije. Na tisoče mož in dečkov je bilo poslanih v Nemčijo na prisilno delo. Takim preganjanjem osebam so nemške oblasti zaplenile vse premoženje.

Prva ženska tipkarica je umrla

Milwaukee, Wis. — Tukaj je umrla v starosti 84 let Mrs. Lillian Sholes-Fortier, ki je imel rekord, da je bila prva ženska na svetu, ki je tipkala na pisalni stroj. Njen oče, Kristof Sholes, je leta 1867 sestavil prvi pisalni stroj, ki je bil podoben veliki kosari in Lillian je bila prva, ki je pisala nanj. Ta pisalni stroj je bil zelo okoren in je imel samo velike začetne črke. Mnogokrat je pripovedovala, kako so se pisarniški predstojniki branili le novotarje češ, da v svojih uradih ne bodo trpeli tistega nabijanja s črkami, da znajo še vedno dobro čitati pisane črke itd.

Umrljivost poljskih otrok vidno narašča

London. (ONA). — Na Poljskem zavzema umrljivost med otroci vedno večji obseg. Sedemdeset odstotkov otrok v zasedeni Poljski umrje od lakote in to predno dosežejo peto leto starosti. Prodajalne, ki so polne živih, nosijo napise: "Samo za Nemce." Domačini dobijo pa le malo živih.

Rusija kliče 19 let stare pod zastavo

Moskva. — Letnik 1922, to je 19 let stari mladeniči, so bili poklicani v vojaško službo. Ob tem letnem času so klicani vsako leto novinci pod orožje. Ob enem so pa obvezani v Rusiji vsi moški od 16 do 50 leta, da se urijo v vojaščini.

Kapitan Mackenzie, ki ima samo eno nogo, tudi ni hotel v čoln.

Predno se je ladja potopila, si je nadel dva rešilna pasova, pograbil malo deščico za veslanje in se prepustil valovom. Pet ur zatem ga je pobrala iz morja angleška bojna ladja.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.02. Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po raznašatelj: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00. Za Evropo, celo leto, \$7.00. Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year. U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months. Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months. European subscription, \$7.00 per year. Single copies, 3c.

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 230 Thur. Oct. 2, 1941

Vstaja v Jugoslaviji

Evropa, ki se poraja iz mračnega sna sedanje vojne, bo postavila vzajemni znanosti in človeštvu nekaka nova vprašanja. Vendar je Hitler vsaj eno teh vprašanj dovedel bližje rešitvi, kot analizira New York Times. Hitler je namreč neverjetno poenostavil celokupnost in nujnost vprašanja manjšin.

Zasužnjeni narodi tvorijo danes neizmerno zatirano manjšino, zedinjeno kakor nikdar poprej v brezmejni skupnosti bede in sovraštva. Nasilna dejanja so edina pravica, ki je ostala tako večini kot manjšini. Edini izhod je potrpežljivost ali pa upor.

Najnoviji dokaz za posledice takega zatiranja prihaja iz Hrvaške, kjer imajo današnji pojavi večji pomen kot upori v Norveški in Franciji, ker naj bi Hrvati prav za prav bili nezadovoljna manjšina, baje osvobodjena s padcem Jugoslavije. Edino, kar je jasno, je, da je vstaja vesplošna.

Pripovednje o novih pojavih starega neprijateljstva med Srbi in Hrvatci v nekaterih krajih, dočim v drugih "vdani" Srbi stopajo v boj proti nezakonitim četničkim krdelom, ne morejo skrivati resnice. Hrvati se dvigajo proti Paveličevi vladi, ki jim je s prevaro vsillila Italija, a Srbi se bore proti beograski vladi, ki je nemško orožje. Naj se še toliko razlikujejo, Srbi in Hrvati se skupaj bore proti nadoblasti osišča in plamen te vstaje se kakor gozdni požar širi preko meja, ki jih razdvajajo.

Najboljši dokaz, da se bodo Hrvati — ki se nikdar niso nehalo s Srbi pripravili zaradi enakopravnosti — borili bolj ogorčeno proti Italijanom, najbolj osovražnem tujcu, je ne le sedanja vojaška zasedba, temveč tudi jasno dejstvo, da kralj, ki ga je Italija postavila na prestol neobstoječega hrvaškega "kraljestva," sploh ne sme priti v Zagreb, da bi zasedel svoj prestol.

Tako nemški kot italijanski viri jasno dokazujejo, da Jugoslavija — pet mesecev po naglem porazu njene vojske — se vedno ni premagana. Stanja v tej državi ni mogoče opisati z besedami "nemir" ali "upor"; tam se bojuje zasledovalna vojna v takim obsegu, da so Quislingi te države brez vsake moči. Nadvse uradno objavljajo Italijani zavzetje predela morske obale, ki so ga navidezno podarili svojemu prireplniku, hrvaški državi. Istočasno Nemci poročajo, da so poslali dva bataljona v bližino Sarajeva, da se bore s četniki, dočim poročila njihovega tiska poudarjajo važnost izredno razširjene in ogorčene borbe v Jugoslaviji.

Da se ne pozabi...

Razen problematičnih obligacij za jugoslovansko manjšino v Reki in Zadru, se ni Italija nikdar zavzela s kako formalno pogodbo, da bo varovala narodne manjšine v območju svojih meja. Vendar je Italija ponovno poudarjala svoj namen izvajati protekcijo nad svojimi manjšinami.

V ponovnih slučajih, ki so bili politične važnosti, so zastopniki italijanske vlade naglašali, da je več kot samo moralna obveznost Italije varovati pravice narodnih manjšin. V sledečem bomo navedli nekaj teh slučajev:

V novembru 1918 je governer za Trst in Gorico, ki ga je imenovalo vrhovno poveljstvo italijanske armade, izdal sledeč razglas, ki je bil nabit na javnih mestih in razglašen v cerkvah s priznic:

"Slovinci! Italija, velika država svobode, vam daje iste civilne svobodščine, kakor jih daje svojim drugim državljanom. Dala vam bo šole v vašem lastnem jeziku, številnejše kot vam jih je dala Avstrija. Vaša vera se spoštuje, ker je katoliška vera, vera vse Italije. Slovinci, bodite uverjeni, da bo velika in zmagovita Italija skrbela za svoje državljanke, ne glede na njih narodnost."

Jeseni leta 1919 so male evropske države protestirale radi določb v mirovni konferenci, ki nalagajo dolžnosti za varstvo narodnih manjšin samo malim državam, dočim ne nalaga istih dolžnosti velikim državam. Na 27. oktobra 1919 je izjavil italijanski ministrski predsednik v parlamentu sledeče:

"Kot ena izmed velikih držav, ni Italija vezana po nobeni legalni določbi, da bi se ozirala na te obveznosti (glede varovanja narodnih manjšin); toda po mojem mnenju je vezana na to na temeljih svojih liberalnih tradicij, ki so vsa njena slava in njena dolžnost, da to stori.

Ljudje tujih narodnosti, ki so združeni z nami, naj spoznajo, da nam je vsaka ideja preganjanja in raznarodovanja tuja; da bi njih materinščina in njih kulturne institucije bile spoštovane in da bodo uživali vse privilegije naših liberalnih in demokratiških zakonov."

Ob priliki aneksije Južnih Tirol, je italijanski kralj 1. decembra 1919 izjavil sledeče:

"Ozemlje, ki je bilo v novejšem času priklopljeno k Italiji nam predvideva nove probleme. Naše liberalne tradicije nam bodo pokazale pot najti rešitev, ki bo ohranila avtonomne institucije in spoštovanje lokalnih odnošajev."

Ko je bila v rimskim parlamentu od 24. do 27. novembra 1924 debata glede rapalske pogodbe, so vsi socialistični poslanci, od zmernega Salveminija do ekstremista Lazzarija, kritizirali italijansko vlado in sicer zato, ker v tej pogod-

BESEDA IZ NARODA

Še ena zabava na prostem

Newburgh, O. — Jesen je že med nami in že smo skoro na pragu mrzle zime, ki nas bo zopet neumljeno zavijala v svoj mrzli plašč ter nas potiskala v sobe krog tople peči. Le še par lepih dni bomo imeli, da se lahko stopimo v prsto naravo in zato pa tudi poskrbimo, da jih bomo vporabili, dokler je še čas.

Teh par dni, ki so nam še na razpolago v prosti naravi, porabimo sedaj in se zberimo v veseli družbi. Kje se bo kaj takega vršilo, mislim, da že vsi veste. Že zadnjič sem napisala, da bomo pekle vinoarice. Članice kluba "Lausche for Mayor" so sklenile, da se zberemo v soboto, 4. oktobra na Zorc-Sirkovi farmi. Ta večer bomo pekli vinoarice, katere bomo zalili z prvovrstno pijačo. Poleg tega pa bo igrala tudi izvrstna godba poskočne polke in valčke.

Članice tega kluba pravijo, da bo vsak naš posestnik prav prijazen potrežen, saj so pa te naše ženske tudi prijazne in vljudne kar se le da. Zato pa ste vabljeni vsi, stari in mladi od blizu in daleč, ker bo za vse dovolj razvedrila. S svojo navzočnostjo pa boste še povečali in izkazali spoštovanje do našega županskega kandidata Frank J. Lauschea, kajti ta večer se bomo sešli skupaj nje mu'na čast. Veselilo bi nas tudi, če bi nas tudi on vsaj za par minut obiskal. Da bi se dolgo zamudil pri nas, sploh ne pričakujemo, ker vemo, da ima on sedaj le malo časa na razpolago.

Neštetokrat smo ga že slišali govoriti na naših prireditvah in ob raznih prilikah. Premnogokrat se tudi sliši med nami zabavljanje, da nam vedno le tujci gospodarijo in sedaj pa imamo priliko, da lahko pomagamo do izvolitve kandidatu, ki je naš po krvi in jeziku. Zato pa je tudi naša narodna dolžnost, da storimo vse kar je v naši moči med seboj kakor tudi med tujci, da bo naš bodoči župan Frank J. Lausche. Postavimo se enkrat, da bo Clevelandu županov našega naroda.

Vsem prijateljem našega kandidata pa kličem na veselo svidenje, 4. oktobra, na Zorc-Sirkovi farmi. Pričetek ob osmih zvečer. Vozite po Turney Rd. do Dunham Rd. tu zavijte na levo in takoj prva cesta na levo je Summit Ave. Pridite, ne bo vam žal.

Apolonija Kic

Prispevki za kampanjo "Lausche for Mayor"

Nabrano po "Collinwood Citizens Committee"

Po \$25.00: Mladinski Pevski Zbor, (Waterloo Road).
Po \$15.00: James Hovecar.
Po \$10.00: Društvo Kras št. 8 SDZ., društvo "Mir" št. 42 S. N. P. J., društvo Strugglers, št. 614 SNPJ., društvo Waterloo Camp št. 281 W. O. W.
Po \$5.00: Frank Cigoy.
Po \$3.00: Young Progressive Slovenke št. 7.
Po \$2.00: A friend, (neimenovano).
Po \$1.50: John Menart in Johanna Menart.
Po \$1.00: Louis Volk, Mrs. Ted Laurich, Mr. in Mrs. John Tolar, Mr. in Mrs. Louis Tolar, Jos. Penko, Joe Tomsich, Tony Prijatelj, George J. Poje, Paul J. Janc, James Wolfe, Frank Salmic, Mr. in Mrs. A. V. Sal-

mic, Frank Petrich, Mrs. Frances Salmic, John Leskovec, John Koss, John Delost, Andrew Maleckar, Anton Rotar, Vincent Padalic.

John Zaman, preds. "Collinwood Citizens Committee" je prejel sledeče protovoljne prispevke za Lauschetovo kampanjo na 12. redni konvenciji S. N. P. Jednote v Pittsburghu. Skupna vsota je \$64.05. Prispevali so sledeči:

Po \$10.00: Dr. Arch.
Po \$5.00: Rudolph Lisch, V. Cainkar, L. Gradishek, M. Turk.
Po \$2.00: Fr. Vidmar, V. Rus.
Po \$1: Tony Rednak, P. Berger, John Dolinar, John Potokar, Anton Trojer, P. Godina, John Olimp, Anton Rozanc, Joe Karish, (neimenovano), Fr. Putzel, George Pevec, Fred Matjazic, Andr. Grum, Mike Fleischek, E. Kwartich, Jih Meglich, (neimenovano), J. Becek, F. Rezcek, J. Kwartich, J. Marn, Leo Schwager, Anton Cipiec, Mike Kumar, Mrs. F. Marthaus, M. Kuhel.
Po 50c: G. Prevec.
Po 50c: Mrs. P. Glogovsek.

Eppichov triumf

Postavila se je Zveza kulturnih društev pri Slovenskem delavskem domu! Izpeljala je svoj Eppichov koncert triumfalno, otvorila sezono z nabito polno dvorano. Prišli so od blizu in daleč; prišli so iz vseh delov Clevelanda! Vsa čast njim, ki so na ta način pokazali, da cenijo Eppichovo delo med nami.

Ocenil ne bom programa — bil je zadosti bogat za vse navzoče, ki so burno aplaudirali vsak njegov nastop — presenetil je marsikoga v drugem delu v svojem resnem delu — glasbi. Sodelovali so člani Glasbene Maticice in za nas nova skupina pod obetajočim vodstvom Malečkarja.

Sodelivali so pa najbolj širša javnost in posamezne kulturne skupine. Ker sem druge že preje omenjal, naj še dodam, da je tudi pevski zbor Slova iz St. Clairja korporativno udeležil. Poznamo jih kdo so in kaj so že lepega prednesli na oder, torej, edino posej njih pomladanskega koncerta je ono kar lahko vračamo v milo za drago. In to bomo tudi storili!

Najbolj razveseljiv je pa menda bil pojav udeležbe samih starih korenin. Človek jih je kar gledal in pogrelo je okrog srca, ko si videl ne samo tukaj enega tam enega, ampak toliko, da nisi niti imel prilike vsem prav po stari prijateljski šegi seči v roke in izreči pošten "halo Jože"! Dokler je še toliko pionirjev med nami, dokler bo vel tak duh med nami, toliko časa se nam ni treba bati, da bo naše kulturno udejstvovanje nehalo.

Ne morem, pa ne morem kar mimo iti. V sodelovanju so se odlikovali: Mrs. A. Simčić, F. Plut, L. Belle, Nosan in Lenecel. Želi se menda najburnejše aplavze za Eppichom, ali pa enake. V drugem delu so najbolj presenetili navzoče: Vladimir Malečkar s svojim sigurnim nastopom in njegova skupina. Izredno dober je bil nastop Betty Radelove in Edith Coff. Kaj pak, v kvintetu so se prisitnili: Sylvia Mascia, Eliz. Joca in J. P. Jones. Na klavir je spremljal Richard Resnick, violino je igral Malečkar in na flauto pa Eppich, prof. Kosta Klapa. Kdor je to zamudil je zamudil nekaj kar se ne da

preceniti v dolarjih. Veliko več bi moral pisati, naj pa drugi. Odbor se tem potom vsem zahvaljuje, ki so na kakršenkoli način pripomogli do uspeha tega dneva, obema listoma in navzoči kulturnočuteči javnosti.

Joseph A. Siskovich

Iz Collinwooda

Splošno se pričakuje med Slovenci, da bo naš prihodnji župan g. Lausche. Poglejmo nekoliko v preteklost. Spominjam se kako so clevelandski časopisi namigavali, da naj bi bil Frank J. Lausche župan mesta Clevelanda. Danes pa že vidimo, da so mu nekateri nasprotni. Takrat se jim g. Lausche ni hotel odzvati, zdaj pa ga je gotovo previdnost božja napotila, da se je odločil za tako težavno službo.

Kot vesten sodnik je gotovo videl veliko korupcije in gemblanja. Poskušal je očistiti mesto, pa so mu tudi tukaj stali velike ovire. Gotovo ga je to bolelo in popadla ga je sveta jeza, da se odločil in da danes stoji pred nami kot županski kandidat v milijonskem mestu Cleveland.

Prepričan sem, da on ne bo storil kot to naredijo nekateri in iz straha kmalu po volitvah vržejo puško v korzuo. O njem sem prepričan, da bo vztrajal, čeprav je to naporno in zelo naporno delo. Posebno pa se kaj lahko zameri volivcev v slučaju delavskih nemirov, kajti kot županu so mu pokorni vsi clevelandski policisti in ti pa skrbe za red in mir v mestu. Tako pride do zamere, vsega je kriv župan. Zato pa mi Slovenci obljubimo našemu kandidatu zvestobo in pomoč. Ali ne bomo ponosni na našega rojaka, če se bo širom Amerike govorilo, kako lepo in v redu se vodi mestne posele v Clevelandu pod skrbno upravo župana Lauschea.

Naši slovenski rojaki so zelo nardarjeni in vsak, ki je zmoežen kaj prida napisati, naj se potrudijo in poda svoje nasvete potom časopisja. Kar bo v resnici kaj vrednega in če bo mogoče spraviti v prakso, bo naš bodoči župan tudi gotovo upošteval. Nikakega vzroka ni, zakaj bi ravno naše mesto bilo vedno v takih strašanskih težavah, kadar je treba kaj preskrbeti za reveže.

Bodoči župan naj si zbere dobre svetovalce in direktorje v raznih oddelkih mestne uprave in počisti mestno hišo vse nesnage in prav tako naj očisti tudi mesto vseh gemblarjev, nočnih klubov in izkoriščevalcev, če se bodo kakšne podgane zaletavale vanj, naj se zato nikar ne zmeni. On naj se vsede na čist stol in prej ko bo prišel delati kakšne načrte počisti vsa nesnago. Gotovo mu bo pri tem pomagala tudi božja previdnost. Bog Vas živi, g. Lausche!

Župan pa potrebuje tudi dobrih mestnih očetov — councilmanov. Zato pa je potrebno, da zvolimo take councilmane, ki imajo že nekaj izkušnje. V naši 32. vardi bi bil najbolj priporočljiv — sedanji councilman Tony Vehovec. Volimo ga!

Demokrat

Prispevki za kampanjo "Lausche for Mayor"

"23rd Ward Citizens Committee to Elect Lausche Mayor" ima za sporočiti sledeča imena ki so prispevali v kampanjo. Mladinski pevski zbor Slavčki \$25.00. Po \$5.00: družina F. Pečjak, 12620 Cornado Ave., in Anton Ogrinc, naš splošno poznani mesar, 6414 St. Clair Ave. Med svojimi prijatelji je nabrala Mrs. Kraiger sledeče: Josephine Jeglich \$5, Henry Jeglich \$2, Charles Jereb \$2, Josephine Jereb \$1, lep zgled vzorne družine. Po \$2 so darovali sledeči: John Petrich, 6927

Hecker Ave.; Tom Legat, 6922 Hecker Ave.; E. A. Daus, 1286 Addison Rd.; Louis Langenus, 6700 Hecker Ave.; Mr. in Mrs. Poklar, 6606 Schaefer Ave.; Frank Zakrajsek, 871 E. 67 St.; Frank Rebol, 1215 Addison Rd.; Frank Stump, 1199 Addison Rd.; Mr. in Mrs. Kraiger, 1193 Addison Rd.; Katie, Bradac, 7013 Hecker Ave. prispevala \$1.25. Po \$1: Clarence Turk, 6929 Hecker Ave. Valentin Turk, 6708 Schaefer Ave.; John Jeric, 6925 Hecker Ave.; Martin Strukelj, 6911 Hecker; Louis Hodnik, 1203 Addison Rd.; William Melle, 6916 Hecker; Mr. and Mrs. Drobnic, 6918 Hecker; Frank Cerkvenik, 1234 E. 71 St.; Joseph Centa, 1175 Addison Rd.; Frank Fabjan, 6604 Schaefer; Anton Janclgar, 6604 Schaefer; John Mandel, 6600 Schaefer; Frank Zakrajsek, 871 E. 67 St.; John Ogrin, 7005 Hecker; Edward Lesar, 1225 Addison Rd.; Antonia Zele, 1209 Addison Rd.; John Zarnik, 1209 Addison Rd.; Frank Stump, 1199 Addison Rd.; Louis Kuelback, 7012 Hecker Ave.; Clarence Cook, 7019 Hecker Ave.

Mrs. Rode in Mrs. Skuly so prinesle prispevke katere so prejele od prijateljev, po \$5.00 so prispevali Mr. in Mrs. Klopčic, 6002 Dibble Ave.; po \$2.00 prispevali: A. Malensek, 1217 Norwood Rd.; J. Alich, 6722 Bonna Ave.; John Mlakar, 6007 Dibble Ave.; Agnes Oblak, 5801 Dibble Ave.; John Futin, 6001 Dibble Ave.; Frank Župancic, 3728 Edna Ave.; Frank Mayer, 6782 Edna Ave.; Albert Steblaj, 6809 Edna Ave.; John Pavcic, 1225 Norwood Rd.

Po \$1.00 so prispevali: Anton Mulec, 6601 Bonna Ave.; J. Matjasić, 6805 Bonna Ave.; Frank Kovacic, Willoughby, O.; Anton Bolko, 1110 E. 64 St.; Anna Skuly, 6802 St. Clair Ave.; Anton Debevec, 6305 Dibble Ave.; Jacob Mulec, 6007 Dibble Ave.; Max Tomc, 6206 Dibble ve.; Neimenovano; Frank Adamic, 6310 Dibble Ave.; Jakob Kranjč, 1345 E. 65 St.; Mr. in Mrs. Grozdina, 6503 Edna Ave.; Jennie Jeric, 15811 Arcade Ave.; John Perusek, 1197 Norwood Rd.

Prispevke od družine Jeglich-Jereb so prinesle prej omenjene nabiralke, priznanje komurgre. Kakor že vselej poprej so se tudi to pot, zavzele naše marljive mamice, ter nabrale prispevke za kampanjo in to so Mrs. Žigman, in Mrs. Kolene prispevali so sledeči:

Po \$5 so prispevali: Jerry Glavec, to je tisti, ki vam popravi vse, magari če mora na vrh strehe, 1052 Addison Rd., družina Levár in Ilc, 1074 Addison Rd., neimenovano, Frances Modic, 1113 E. 64. St.; \$3 prispevala Rose Zelezkar, 6422 Varian Ave. Po \$2: Anton Kolene, 1117 E. 63. St., Jakob Legan, 6403 Orton Ct., Jakob Boita, 6414 E. 64. St., Matt Dobrič, 1123 Norwood Rd., Mary Cernovar, 1139 Norwood Rd., Frank Zobec, 6315 Glass Ave., Mary Urbas, 1150 E. 63. St., Marie Andolek, 1064 Addison Rd., George Kovacic, 6312 St. Clair Ave.

Po \$1 so prispevali: Paul Sever, 6315 Orton Ct., Steve Bogadek, 6404 Orton Ct., Frank Kožar, 1052 Addison Rd., Mary Vuksinic, 1068 Addison Rd., Harry Slabe, 1078 Addison Rd., John Polc, 1147 E. 63. St., Frances Markovic, 1132 E. 63. St., Louise Klopčic, 1114 E. 63. St., Joe Severinac in John Javornik, 1110 E. 63. St., Helen Mally, 1103 E. 63. St., Blas Papes, E. 64. St., Sophie Strungel, 1110 E. 64. St., Frank Stelkela in Anton Jasko, 1114 E. 64. St., John Intihar, 1118 E. 64. St., John Mocijsek, 6418 Varian Ave., Frank Drobnic, 1115 E. 64. St., John Tercek, 1075 E. 64. St., Jennie Brodnik, 6927 Edna Ave., Louis Lagina,

1082 Addison Rd., John... 1084 Addison Rd., Mr. Karlinger, 1086 Addison... Mary Knapp in Rudy... 6406 Varian Ave., Louis... 6400 Varian Ave.,... Skander, 1109 E. 64. St., Gartoza, 1084 E. 64. St., Garvas, 1134 Norwood... Louis Peterlin, 6314 Glas... Mary Strojina, 1071 E. 64... John Mohoric, 1071 E. 64... Louis Malnar, 6215 Glas... Jack Warner, 6408 St... Ave., Margaret Skurca, Norwood Rd., John Rut... Norwood Rd., Albert C... 1123 E. 63. St., Tony... 1127 Orton Ct., James... 6319 Orton Ct., Lucija... 6301 Orton Ct., John... 6402 Orton Ct., John... vec, 6322 Orton Ct.,... Josnicic, 6320 Orton Ct... seph Stefancic, 1140 E... Mary Vaska, Anton Kr... 1095 E. 64. St., Mr. E... ski, 1064 E. 66. St., Rose... 1177 Norwood Rd., Leo... cic, 6305 Carl Ave., Fran... man, 1150 E. 76. St.,... zelan, 1114 E. 63. St.,... gar in Bertha Zabel, 11... St., neimenovana, John... 6430 St. Clair Ave.,... Mocičnikar, 1096 E. 64... Mary Simoncic, 1143 E... Neimenovano \$3.

Tu in tam se bo goto... nila kaka neljuba pom... vas zavedni narod že... prosim, da mi ne steje... Pravi rad bi napravil tak... je prav, pa malo potrpe... z drugim. Imam za pr... še mnogo imen, le malo... ljenja, pa bomo vsi dan... Posebno še, takrat, ko... skupno se radovali mas... za katero delujemo.

V imenu odbora vsem

prispevali kakor tudi v... mamamic, ki so se po... prav mojstrsko, prav leg... la. Pozdrav,

Joseph Okorn,

Majhne skrbi

So ljudje, ki ob slehe... liki nergajo in govorijo... da je hudo in faksne... jih tarejo. To so tisti... katerim se zazdi slehe... manjša skrb važna in... dijo v povečani obliki... zmožnosti za življenje... da človeka te drobne... skrbi ne vznemirjajo. K... deva pri drugih samo... pri sebi sence, ta seve... zna mnogih lučk, ki mi... življenje, in ki prav... prinašajo toliko svetlo... plote v naše domove... da imamo glavo zmerno... cu in da se ne mrtvo... stvarmi, ki "bi se ne... nič zgoditi." Mirno... pričakati vse, kako se... lo: treba je pa, da smo... pripravljeni, da posre... jansko vmes.

Naše življenje, pos... življenje ženske, se... del iz samih malenkost... ma kake poklice služ... lja dan na dan svoje... ske posele in jih izva... kot je ženski veščidi... no. In zato postane... preden dokonča svojo... delo, ko večidel le... šček zraven koščka, t... kostna. Če ji kdaj ne... ka malenkost, rečim... juha, pa se jezi ves da... je navajena, da gleda... kosti, kot bi bile velike... se ji tudi majhne skrbi... velike. Tako pojmovno... vpliva kakor strah, in... uničuje človeka in j... lje do dela. Prav tako... lo napak, če bi se hotel... vsem nevesečnostim... gospodinja pa ne spr... danjih skrbi. Čeprav... bi nagrmadijo pred n... visoka gora, se ne m... skriti, ampak mora... rakov stopiti na pol... navkreber do vrha. Z... močjo je vse dosegi...

MIRKO BRODNIK:

Ljubezen ne umre

Začela sta sestavljati brzojavko, toda oba takšnega delanista bila vajena, in naposled je Kačarica dejala, da bo pač najbolje, če prosil Miha poštarico, naj ona sestavi brzojavko. Dala mu je nekaj denarja in ga poslala v vas no pošto.

In še tisto popoldne je odšla v Zagreb brzojavka, v kateri je bilo napisano:

"Oče umri. Vrni se takoj domov. Mati."

In ta brzojavka je odločila nadaljnjo Marijino usodo.

XIII

Andrejev božič

Andrej je bil ta božič kaj slabe volje. Prvič se mu je primerno, da na takšen dan ni bil doma med svojimi ljudmi, ampak v tujini. In še nekaj drugega ga je bolelo. Skoraj vsi njegovi znanci, ki so bili v istem kraju, kakor on, so dobili od doma za praznik kakšen priboljšek. On pa ničesar. Vojak, ki je tisti dan pred božičem nesel pošiljke s pošte, je sopihal pod težkim bremenom, kajti bilo je brez števila manjših in večjih zavrtkov. Samo za Andreja je prišla le nerodno popisana dopisnica, na kateri sta mu oče in mati želela srečen božič.

Saj je res materi rekli, da mu ni treba ničesar pošiljati, ker ima dovolj denarja s seboj, vendar pa mu je bilo zdaj hudo. Ni mu šlo za denar, toda kakšen spomin z doma bi mu bil le drag, čeprav samo kos kolača ali prekajenega mesa.

Nekako se je potolažil s tem, da so ga njegovi tovariši, ki so bili srečnejši, povabili v svoj krog in mu postregli z vsem, kar so sami dobili. Tako je nekako pozabil, da je bil edini med njimi prikrajšan. In razen tega mu je pošta prinesla "Domovino." V njej je prebiral zgodbe, novice iz domačih krajev, tako, da prav za prav ni nikoli čisto izgubil zveze z njo.

Za božič so imeli vojniki dva dneva prosto. Andreju, ki se je že navadil vojaške suknje, je bilo kar dolgčas, ko ni imel nikakšnega dela. Da bi se ta dan lotil knjig, ki mu jih je dal tovariš, tudi ni maral. Tako je pohajkoval, sem in tja, se pogovarjal s tovariši in večji del dneva prespal.

Za Silvestrovo so se prijatelji zmenili, da bodo napravili majhno domačo zabavo. Hoteli so praznovati začetek novega leta, ki ga bodo še vsega prebili pri vojaki. Preudarjali so, kaj bi naredili, da bi ga najbolje proslavili. Andrej se teh njihovih pomenkov ni udeležil, kajti tisto dopolne je spet prišla "Domovina" in zdaj jo je moral prebrati do poslednje vrste kakor vselej. Najprej poveda oba romana, ki ju kar pričakati ni mogel. Potem pa domače vesti. Tu pa mu je kmalu obstalo oko na kratkem poročilu:

"Iz Zabukovja: Kakor nam poročajo se je na sveti večer smrtno ponesrečil posestnik Kačar. Bolan se je odpravil k polnočnici. Na poti proti cerkvi, ki je dobre pol ure oddaljena od njegovega doma, je zašel, v snegu onemogel in zmrznil. Drugi dan so ga dobili mrtvega."

Andrej je prebledel. "Za boga, ali je mogoče? Še enkrat je prebral poročilo, toda ne, ni se zmotil. Ponesrečenece ne more biti nihče drug kakor Marijin oče."

"Ena ovira je že odstranjena," to je bila prva misel, ki ga je prešinila, toda takoj jo je pregnal. Kako je mogel sploh kaj takega misliti?

Potem se mu je vsililo še nekaj drugega. Kaj bo zdaj z Marijo? Ali ona že ve? Ali jo bo-

Vsa ta vprašanja so ga grizla in ni si vedel odgovora nanje.

S tistim Silvestrovim praznovanjem seveda ni bilo nič, vsaj zanj ne. Tovariši so si sicer pripravili zabavo in dobro so se imeli, on pa se ni udeležil njihovega veselja. O polnoči so ga zбудili in mu želeli srečno novo leto. Dremaje jim je dal roko, potem pa je kmalu iznova zaspal.

Brzojavka, ki jo je Kačarica poslala za svojo hčer, je prišla v Zagreb in dostavili so jo Andrejevemu prijatelju, kakor je bilo dogovorjeno. Toda ta se je za praznike odpeljal domov in vrtniti se je mislil šele po novem letu. Tako je brzojavka obležala v njegovem stanovanju.

V Zabukovju je stara Kačarica čedalje bolj nestrpno pričakovala svojo hčer. Tretji dan je že mineval, kar ji je brzojavila, toda Marije ni hotelo biti. Niti pisala ji ni. Kaj naj to pomeni? Ali je niti očetova smrt ni ganila? Ali še ne more pozabiti očetove žalitve in njegove jeze, zdaj ko že počiva v grobu? Kačarici se je zdela, da mora biti njegova hči zelo, zelo nevhvaležna.

Toda ne, takšna ni. Saj jo pozna, Marijo. Dobra je. Nekaj se ji je moralo pripetiti, ko je ni. Ali je morda bolna? Morda leži in ji ne more niti pisati?

In tedaj je prešla Kačarico nova misel. Sama pojde po hčer! Povedala ji bo, kako je zdaj pri hiši, in če drugače ne pojde, jo bo še prošila, naj se vrne domov. Če pa je bolna, jo bo negovala, skrbela zanjo, da se pozdravi in jo potem odvede la domov.

In svoj sklep je mislila stara Kačarica čim prej izvršiti.

Zvečer je pobrskala po skrinji. Pogledala je, koliko je še denarja. Čeprav niso živeli ravno najbolje, je njen mož, ki je sam gospodaril, prihranil precej stotakov. Nekaj je šlo za pogreb, za dobra dva tisočaka pa je skoraj ostalo. Od tega denarja je vzela Kačarica pet stotakov in zavezala jih je v robec, da jih bo imela za pot.

Drugo jutro je vstala na vse zgodaj, ko je bilo še temno. Praznično se je oblekla v črno. Skuhala je zajtrk, ki je že zavrel, ko je šle Miha stopil v kuhinjo.

"Kam pa, mati?" je presenečeno vprašal Kačarico.

"Po Marijo pojdem," je rekla vdova in nesla skledo s kadečimi se žganci na mizo. Potem je začela hlapcu naročati: "Če bo le mogoče, se jutri zvečer vrnem. Drži se doma, in glej, da bo vse, kakor mora biti. Ne pozabi skrbeti za krave in prašiče, pa pot malo razširi. Marijo bom privedla s seboj in doma bo morala ostati."

Hlapec je že sedel za mizo, segal z veliko žlico v mleko in žgance ter pritrjeval njenim besedam. Njej sami se ni ljubilo dosti jesti. Prav nič teka ni imela. Potem je premislila, ali naj že gre. Vlaks se odpelje okoli enajste ure, do postaje bo pa imela ob tem vremenu iph potaki tudi najmanj debeli dve uri. Da, nekaj časa bi prav za prav lahko še ostala doma. Toda ne, rajši pojde takoj, da je ne bi skrbelo, ker bi utegnila zamuditi.

In šla je. Na pragu je še enkrat zabičila hlapcu, naj pazi na dom, potem pa je kmalu njena črna senca izgnila za ovinkom.

Najmanj uro prezgodaj je prišla na postajo. Vsa razgreta je šla v čakalnico in si kupila voznik listek. Drag je bil. Pa je menda res daleč v Zagreb, ko že železnica toliko stane. Gleda-

la je okoli sebe. Še nikjer ni bilo žive duše, razen ljudi, ki so imeli na postaji službo. Potem se ji je ustavil pogled na uri in videla je, koliko prezgodaj je prišla. Stisnila se je k peči na klop. Pot jo je utrudila, toda zadremati se ni upala, da morda ne bi zaspala in zamudila vlaka. Kakor v nekakšni vročici je strmela predse.

Pomislila je, koliko let se že ni vozila z vlakom. Smejala bi se bila človeku, ki bi ji bil pred desetimi dnevi dejal, da pojde tako kmalu v Zagreb.

Počasi se je začela čakalnica polniti. Bili so po večini ljudje, ki so se hoteli vrtniti po božičnih počitnicah z dežele v mesto. Kačarica je slišala neko

neznano nališpano žensko, ki je pri okencu vzela prav tako kakor ona listek tretjega razreda v Zagreb. Sama pri sebi je sklenila, da bo šla povsod za njo, češ, ta bo že znala pravo pot. In če bo mogoče, se bo seznanila z njo.

Dolgo ni hotelo biti vlaka. Nazadnje pa je le začela vriskanje lokomotive in potem je železni stroj pridrvel na postajo, ves bel od slane. Kačarica je hitro vzela culo, v kateri je imela nekaj jedi, in stopila za nališpano neznanko, ki je bila tudi namenjena v Zagreb.

Na peronu se je gnetlo polno ljudi. Nekateri so prihajali, drugi odhajali, vsi obloženi s košarami in kovčegi. Gnetla se

je med njimi in nazadnje s težavo zlezla v vagon, kjer je k sreči odkrila prazen prostor v bližini svoje neznanke.

Preden se je oddahnila, je vlak že potegnil. (Dalje prihodnjič.)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

Jos. Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo. 6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 6662. COLLINWOODSKI URAD: 452 E. 152D STREET Tel.: KEmore 211

Denarne pošiljke v staro domovino

American Express Company nas obvešča, da lahko sedaj, potem njenih vez, pošiljamo denar v Ljubljano in one kraje, ki so od Italijanov zasedeni. Za enkrat sprejemamo le brzojavna naročila v dolarjih, toda denar bode izplačan v lireh.

V kraje, ki so bili pred sedanjjo vojno pod Italijo, pa vedno pošiljamo denar v lireh in tudi to potom kabelna.

Kdor se torej hoče poslužiti te prilike, da pomaga svojim v stari domovini, naj se obrne na:

August Kollander Co.
6419 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO.

Kollander tudi izdeluje prošnje za državljske papirje in opravlja notarske posle. Ako ste v dvomu kako pravilno nasloviti pismo v stari kraj se obrnite na Kollanderja za pojasnilo.

The Cleveland Trust Company

Bančni uradi po vsem Greater Clevelandu in v okolici

SKRAJŠANO POROČILO STANJA 24. SEPTEMBRA, 1941

PREMOŽENJE

Gotovina na rokah in v bankah	\$173,042,892.65
United States vladne obveznice, direktne in garantirane, manj amortizacijske rezerve	160,957,597.06
Državni, mestni in drugi bondi in investicije, vključno delnice v Federalni rezervni banki, manj rezerve	10,034,658.50
Posojila, diskontni in predujemni, manj rezerve	166,268,466.86
Bančna posojila (vključno investicije in drugo premoženje indirektno zastopajoča bančna posojila), manj rezerve	6,020,617.17
Druga zemljišča (vključno investicije in drugo premoženje indirektno zastopajoča druga zemljišča) manj rezerve	3,814,366.23
Drugo premoženje, manj vrednosti	2,365,652.71
Obveznosti odjemalcev na ekceptacijah, izvršenih od banke	34,429.09
Obveznosti odjemalcev na posojilih	2,025,000.00
Skupaj	\$524,553,680.27

OBVEZNOSTI

Glavnične note	\$ 12,200,000.00
(Podvržene depozitom in drugim obveznostim)	
Osnovne glavnične	13,800,000.00
Preostanek in nerazdeljeni dobički	7,773,089.89
Rezervirano za slučajnosti	1,009,626.59
Rezervirano za obresti in glavnične note	86,235.63
	34,868,952.11

DEPOZITI

Na zahtevo	\$271,620,450.80
Na čas	189,798,920.18
Estate Trust Department (Preferred)	17,174,895.89
Corporate Trust Department (Preferred)	3,617,052.22
Rezervirano za davke, obresti itd.	482,211,319.09
Druge obveznosti	1,779,798.97
Akceptacije izvršene za odjemalce	3,634,181.01
Obveze na posojila	34,429.09
	2,025,000.00
Skupaj	\$524,553,680.27

United States vladne obveznice nosene z \$23,072,401.18 so objavljeni za varnost javnih skladov in trustnim depozitom ter za druge namene, kot zahtevano in odvoljeno po zakonu.

CLANI FEDERALNEGA REZERVNEGA SISTEMA

CLANI CLEVELAND CLEARING HOUSE ASSOCIATION

Clani Federal Deposit Insurance Corporation.



VESELITE SE VAŠIH LASTNIH PRIVATNIH "TOPLICE"

modernim plinskim avtomatičnim grelcem vode

●Je ravno tako zanesljiv kot so znane naravne "toplice" - in ravno tako nudijo obsežno količino vroče vode.

S plinskim avtomatičnim grelcem, pod katerim vedno gori, ste sigurni, da boste imeli na vašem domu vedno toliko vroče vode, kot jo potrebujete katerokoli uro podnevi ali ponoči. In je tudi vedno enake temperature. Vedno imate na razpolago plinski kotel vroče vode za kopeli, pranje, čiščenje, umivanje posode - toda kurivo ne trati. Plin vam nudi luksuz v tem, da imate vedno dovolj vroče vode po znanih, ne nizkih stroških.

Plinski avtomatični grelec je lahko instalirati. Je močno izdelan in ima trdno izolacijo ter vam bo dal mnogo let polsluge in zadovoljstva.

ALL THE HOT WATER YOU WANT WITH A GAS AUTOMATIC WATER HEATER COSTS ONLY A FEW CENTS A DAY

THE EAST OHIO GAS COMPANY